

Distr.: General
1 September 2023
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 1 أيلول/سبتمبر 2023 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيسة لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب القرارات 1267 (1999) و 1989 (2011) و 2253 (2015) بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة وما يرتبط بهما من أفراد وجماعات ومؤسسات وكيانات

يشرفني أن أحيل إليكم طيِّه وثيقة من لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب القرارات 1267 (1999) و 1989 (2011) و 2253 (2015) بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة وما يرتبط بهما من أفراد وجماعات ومؤسسات وكيانات، تعرض فيها اللجنة موقفها من التوصيات الواردة في التقرير الثاني والثلاثين لفريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات المنشأ عملاً بالقرار 1526 (2004) (S/2023/549)، الذي قُدِّم إلى اللجنة وفقاً للفقرة (أ) من المرفق الأول للقرار 2610 (2021).

وأرجو ممتنةً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وورقة الموقف وإصدارهما باعتبارهما وثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) فانيسا فرايزر

رئيسة

لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب القرارات

1267 (1999) و 1989 (2011) و 2253 (2015)

بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش)

وتنظيم القاعدة وما يرتبط بهما من أفراد وجماعات ومؤسسات وكيانات



توصيات فريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات الواردة في تقريره الثاني والثلاثين (S/2023/549)

1 - في 30 حزيران/يونيه 2023، قُدم إلى اللجنة التقرير الثاني والثلاثون لفريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات عملاً بالفقرة (أ) من المرفق الأول لقرار مجلس الأمن 2610 (2021). وعُمم أيضاً على اللجنة، في 3 تموز/يوليه 2023، جدولاً بالتوصيات التي قُدمت استناداً إلى التقرير، وتداولت اللجنة بشأن جدول التوصيات في 22 آب/أغسطس 2023. وتودّ اللجنة أن تعرب عن امتنانها لفريق الرصد للعمل المثالي الذي أدّاه في الوفاء بالولاية المنوطة به.

2 - وتردّ اللجنة على كل تقرير من التقارير التي يقدمها لها فريق الرصد، كما تُطلع مجلس الأمن والجمهور على موقفها بشأن التوصيات التي ترد في تلك التقارير، وذلك منذ أن أُرست هذه الممارسة في كانون الأول/ديسمبر 2005.

موقف اللجنة من التوصيات الواردة في التقرير الثاني والثلاثين لفريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات

التوصية	الفقرة	موقف اللجنة
107	يلاحظ فريق الرصد أن العديد من القيودات والموجزات السردية في قائمة الجزاءات ليست حديثة. ويوصي فريق الرصد بأن تشجع اللجنة الدول الأعضاء على تقديم معلومات محدثة مشفوعة بما يدعمها من مستندات لإدخالها في قیودات القائمة وموجزاتها السردية، والاسـتجابة لطلبات الاستعراض السنوي في الوقت المناسب.	ستوجه الرئيسة، باسم اللجنة، رسائل إلى الدول الأعضاء تشجعها على تقديم معلومات محدثة مشفوعة بما يدعمها من مستندات لإدخالها في قیودات القائمة وموجزاتها السردية، والاسـتجابة لطلبات الاستعراض السنوي في الوقت المناسب.
108	ويوصي فريق الرصد كذلك بأن تشجع اللجنة الدول الأعضاء على اقتراح إدراج أسماء وتعديلات جديدة في القائمة لزيادة فعاليتها في الحد من خطر الإرهاب. ويلاحظ فريق الرصد أن الدول لا يكون لديها أحياناً فهم كاف للإجراءات والشروط عندما تقترح إدراج أسماء في القائمة، وهو ما يؤثر سلباً على هذه المقترحات. ويرجى فريق الرصد لأفضل الممارسات، وهو مستعد لمساعدة الدول الأعضاء في إعداد مقترحات الإدراج في القائمة بسبل منها تقديم التدريب في البلدان وزيارتها.	ستوجه الرئيسة، باسم اللجنة، رسائل إلى الدول الأعضاء تشجعها على تقديم مقترحات لإدراج أسماء أفراد أو كيانات أو جماعات أو مؤسسات مرتبطة بتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) أو تنظيم القاعدة، فضلاً عن إدخال تعديلات على القائمة، مشفوعة بالأدلة الداعمة. وستبلغ الرئيسة، باسم اللجنة، الدول الأعضاء بأن اللجنة ستقيم مقترحات إدراج الأسماء في القائمة، بما في ذلك الأدلة الداعمة، لمعرفة مدى استيفاء من يُقترح إدراج أسمائهم من الأفراد أو الكيانات أو الجماعات أو المؤسسات لمعايير الإدراج على النحو المبين في القرار 2610 (2021). وستشجع الرئيسة، باسم اللجنة، الدول الأعضاء على الاستفادة من المساعدة التقنية التي يقدمها فريق الرصد في إعداد مقترحاتها المتعلقة بإدراج أسماء في القائمة.